



LÖSUNGEN NACH MASS | *Ideen mit Atmosphäre*

Innenliegender und außenliegender Sonnenschutz von MHZ. Alle Produkte im Überblick.

*Perfektion und Individualität prägen unser
Arbeiten seit jeher. Deshalb trägt jede unserer Lösungen
eine unverwechselbare Handschrift.*



MHZ Maßanfertigung 4-5

Flächenvorhänge 6-7

Rollos 8-9

Vertikal-Jalousien 12-13

Plissee-Vorhänge 14-15

Horizontal-Jalousien 16-17

MASSANFERTIGUNG



Höchste Kundenzufriedenheit ist das Ziel, das unser Denken und Arbeiten bewegt. Von der ersten Idee bis zum letzten Handgriff.

4 |

Jedes MHZ Produkt - ein Original.

Maßanfertigung bedeutet für uns viel mehr als nur Maßarbeit. Es ist ein umfassendes Versprechen, das tief in unserem Unternehmen verankert ist. Seit der Firmengründung im Jahr 1930 bringen wir damit zum Ausdruck: Nur die richtige Lösung ist eine gute Lösung. Der Maßstab, den wir an diese legen, ist hoch. Sie muss innovativ, nachhaltig und langlebig sein, sich durch hohe Qualität und besonderes Design auszeichnen und passgenau Ihre Wünsche und Ansprüche erfüllen. Dieses Versprechen lösen wir konsequent

ein. Seit über 80 Jahren fertigen wir individuell nach Kundenwunsch auf Maß. Jedes MHZ Produkt ist ein Original. Unser Anspruch: Bei allem, was wir tun, wollen wir einen Schritt voraus sein. Deshalb verpflichten wir uns zu höchster Qualität, verwenden nur Materialien, die spezielle Eigenschaften vorweisen, setzen in der Fertigung auf modernste Technologie ebenso wie auf Handarbeit. Kompetenz und langjähriges Know-how sorgen für das Extra an Perfektion, Faszination und Freude, die Menschen weltweit mit unserem Namen und unseren



Hinter jedem MHZ Produkt steht ein eingespieltes Team: Know-how, Innovationsfreude, Kompetenz und Engagement sind die Stärken unserer Mitarbeiter.



Unser Bestreben ist: Perfektion und Faszination. Jedes Dessin, jeder Stoff, jeder Arbeitsschritt, jede Qualitätskontrolle ist darauf abgestimmt.

| 5

*Wir beherrschen modernste Techniken
und präzises Handwerk. So entstehen für Sie
Lösungen nach Wunsch und Maß.*

Produkten verbinden. Markisen, Außenraffstores und Beschattungssysteme auf der Terrasse, im Wintergarten oder an der Fassade, Horizontal- und Vertikal-Jalousien, Flächenvorhänge, Rollos oder Plissee-Vorhänge für alle Räume zuhause, Lösungen für den Arbeitsalltag bis hin zum Blendschutz für Bildschirmarbeitsplätze: Unsere Produkte erfüllen höchste Anforderungen nicht nur in der Raum- und Lichtgestaltung, sondern auch in der Wärmeregulierung und Klimatisierung. Sie gestalten Licht, Raum, Leben, dosieren und regulieren Lichteinfall,

schaffen Atmosphäre, schenken Wohlgefühl und inspirieren. Sie vereinen Design, Form und Funktion und sind der Zeit voraus. MHZ gilt deshalb als Ideenmanufaktur und Experte für maßgefertigte Sonnenschutzsysteme, für innen- wie außenliegenden Sonnen- und Sichtschutz. Und wir sind immer für Sie da, wenn Sie Wünsche und Fragen haben. Mit Know-how, Ideen, Lösungen und dem Versprechen auf Maßarbeit im besten Sinn.

FLÄCHENVORHÄNGE



Modell 01-4224

Technik CARAT_24

Behang TYLER 3-2408

Farbe creme



Einfache Formen. Starke Aussagen.

Das besondere Gespür für das Wesentliche und der Mut, sich darauf zu konzentrieren, kennzeichnet das Selbstverständnis von MHZ seit jeher. Weniger ist mehr und pur ist perfekt: Diese Maxime verkörpern auf besonders elegante Weise die MHZ Flächenvorhänge. An bodentiefen Fenstern,

großen Fensterfronten, aber auch als Raumteiler unterstreichen sie die klare und puristische Note und Gesamtaussage eines Raums. So reduziert Flächenvorhänge in Formensprache und Habitus auch sind, so viele Gestaltungsmöglichkeiten bieten sie. Paneele, Paneelbreiten und Behangvarian-



Modell 01-4222, CARAT_24 Technikfarbe 112, silber eloxiert matt, besonders passend für Stoffe aus der Kollektionskarte „SILVER STONE“.



Modell 02-4223, CARAT_24 Technikfarbe 253, Edelmetalloptik gebürstet. Auch hier wurden die Stoffe aus der Kollektionskarte „GOLDEN GLAM“ passend zur Technikfarbe kollektioniert.

ten können je nach individuellen Wünschen und architektonischer Umgebung beliebig kombiniert werden. Unis, Dekore und Materialstrukturen erlauben in der Kombination mit unterschiedlichen Transparenzen variantenreiche Inszenierungen.

MHZ Flächenvorhang | *Produktvorteile*

- Beschattung von großen Fensterflächen möglich
- Qualitäten mit großer Farbpalette für individuelle Farbkombinationen
- Unis und Dessins farblich aufeinander abgestimmt
- harmonische Abstimmung von Technik und Stoffkollektion durch unterschiedliche Technikfarben



Modell 04-2509

Technik Rollo BIG

Bebang MALA, 2-1211, 100 % PES

Farbe weiß





ROLLOS

Überaus praktisch. Und ausgesprochen schön.

Klarheit und Geradlinigkeit kombiniert mit einer durchdachten aber einfachen Bedienung sind Charaktereigenschaften der MHZ Produkte. Bei MHZ Rollos haben wir sie perfektioniert. Die Rollowelle, auf die sich der Stoff aufwickelt, ist das technische System, das mit Hilfe des Bedienungselements jede noch so fein abgestufte Arretierung des Behangs ermöglicht. Je nachdem, wieviel Sicht- und Blendenschutz erforderlich ist, kann der Lichteinfall nach Wunsch und Maß geregelt werden.

Das Design besticht durch Modernität und Geradlinigkeit und fügt sich so unauffällig und wohltuend in jede Raumgestaltung, an Fenstern oder Türen in Standardgrößen oder Sonderformen. Die große Farb- und Stoffauswahl in vier unterschiedlichen Transparenzen gibt Ihnen die perfekte Möglichkeit, den zu Ihrem Einrichtungsstil passenden Behang zu finden.

| 9

MHZ Rollo | *Produktvorteile*

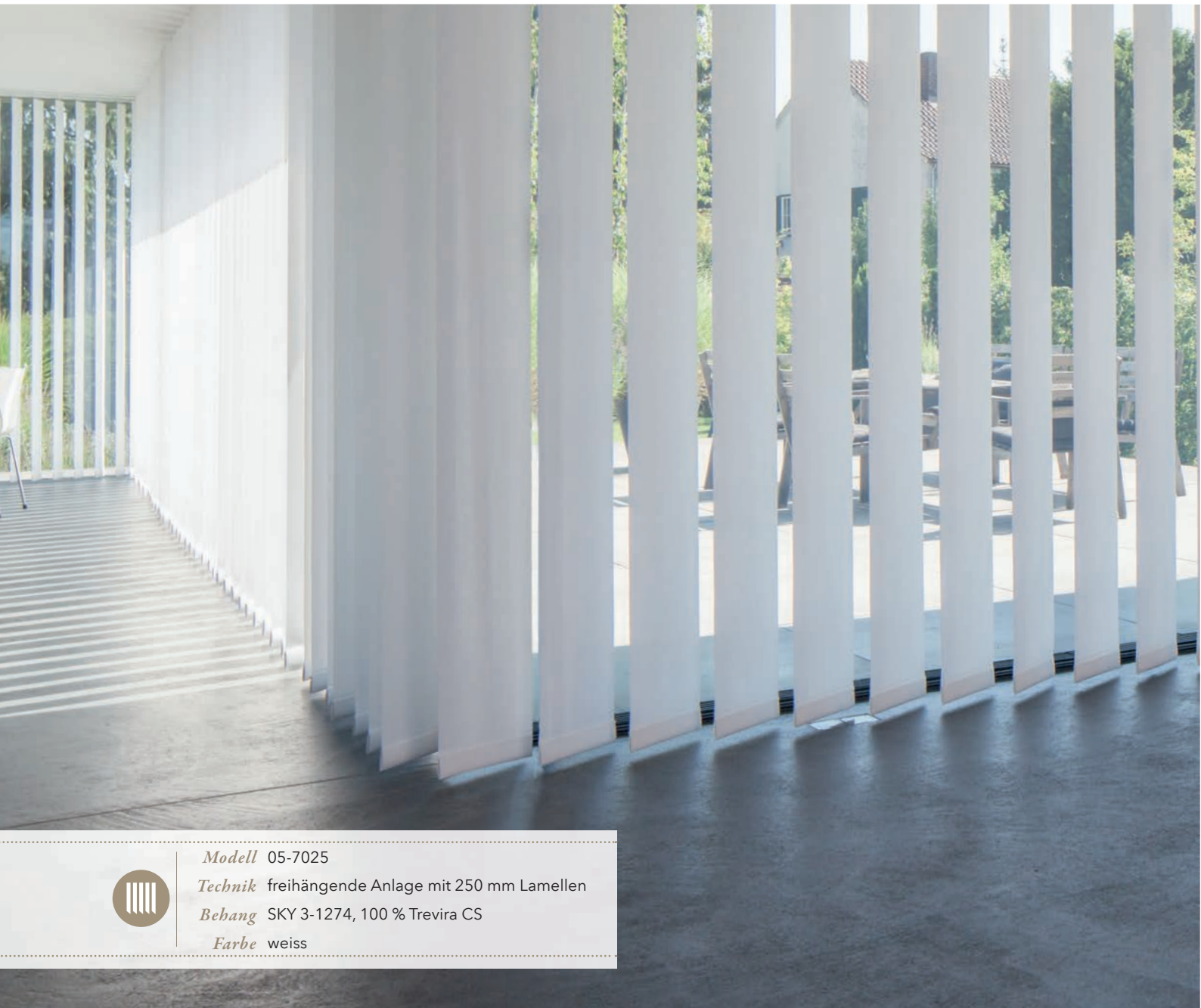
- einfache Bedienung, elektrisch oder manuell
 - fein abgestufte Arretierung des Behangs
 - große Farbauswahl und unterschiedlichste Strukturen innerhalb der Kollektion
 - komplette Verdunklung mit Seitenführung und Abschlusschiene möglich
-



Modell 04-1621
Technik LOOK_2
Behang ALVA, 3-1033
Farbe natur



VERTIKAL-JALOUSIEN



Modell 05-7025

Technik freihängende Anlage mit 250 mm Lamellen

Behang SKY 3-1274, 100 % Trevira CS

Farbe weiss

Setzt auf Klarheit. Und Akzente.

Unsere Lösungen müssen nicht nur die hohen MHZ Qualitätsstandards erfüllen, sie müssen auch dauerhaft im Alltag überzeugen. MHZ Vertikal-Jalousien beweisen in anspruchsvollster Umgebung ihre Leistungsfähigkeit. Ursprünglich gedacht als Sicht- und Blendschutz in der modernen Kommunikations- und Arbeitswelt, bestechen sie durch

optimale Licht- und Sichtregulierung und überzeugen mit ihrer Leistungsfähigkeit auch im privaten Wohnbereich. Ästhetisch schön erlauben MHZ Vertikal-Jalousien feinste Lichtmodulation, sogar bei großen Fensterflächen, Türen, Oberlichtern, Sonderformen. Die Lamellen des Behangs können flexibel und individuell nach Sonnenstand und



Lichteinfall bewegt werden. Werden die Lamellen innerhalb eines Behangs mit unterschiedlichen Farbabstufungen, Kombinationen mit Dekoren oder Gewebetransparenzen bestückt, entsteht ein besonders individuelles und einzigartiges Produkt. Eine Kollektion aus über 400 Stoffen erfüllt anspruchsvollste Wünsche.

MHZ Vertikal-Jalousie | *Produktvorteile*

- flexible Lichtlenkung
 - Unis und Dessins farblich aufeinander abgestimmt
 - Qualitäten mit großer Farbpalette für individuelle Farbkombinationen
 - Beschattung von großen Fensterflächen möglich
-

* Abbildung entspricht nicht DIN EN 13120 (Kindersicherheit)

14 |



Modell 11-8130*

Technik freihängende Anlage

Behang MAPS, 3-4351

Farbe anthrazit



PLISSEE-VORHÄNGE

Betont die Vielfalt. Und das Wesentliche.

Maßarbeit ist ein wichtiger MHZ Maßstab. Er umfasst passgenaue Lösungen ebenso wie Ideen für unterschiedlichste Anlässe und Ansprüche. Ein Versprechen, das die MHZ Plissee-Vorhänge überzeugend einlösen.

Die große Farben-, Formen- und Modellvielfalt erlaubt jede Menge Spielraum für maßgeschneiderte Gestaltungslösungen, dabei tritt die MHZ Plissee-Vorhang Technik gekonnt in den Hintergrund und unterstreicht die optische Wirkung des Behangs. Über 260 verschiedene Stoffe in unterschiedlichen Transparenzen verschönern Fenster in allen Formen und Formaten und spiegeln die aktuellen Interieur-trends wider.

Freihängende Anlagen, die vor dem Fenster montiert werden, verschönern die gesamte Fensterfront. Gespannte Anlagen, deren Einbau direkt in die Glasleiste erfolgen, ermöglichen uneingeschränkt die Funktion von Dreh- oder Kippfenstern.

Die Summe aller Vorzüge qualifiziert MHZ Plissee-Vorhänge als beispielhafte Lösung für fast jeden Einsatzbereich.

| 15

MHZ Plissee-Vorhang | *Produktvorteile*

- filigrane Technik
 - Montage in die Glasleiste möglich
 - auch für besonders schmale Fenster und Lichtbänder geeignet
 - große Farb- und Formenvielfalt
 - sehr energieeffizient durch Einsatz von Duette® Fixé Stoffen
-

HORIZONTAL-JALOUSIEN



Modell 09-1167

Technik freihängende Anlage

Behang 1-512, SWIFT

Farbe silber

Perfektes Lichtspiel. Perfekter Sichtschutz.

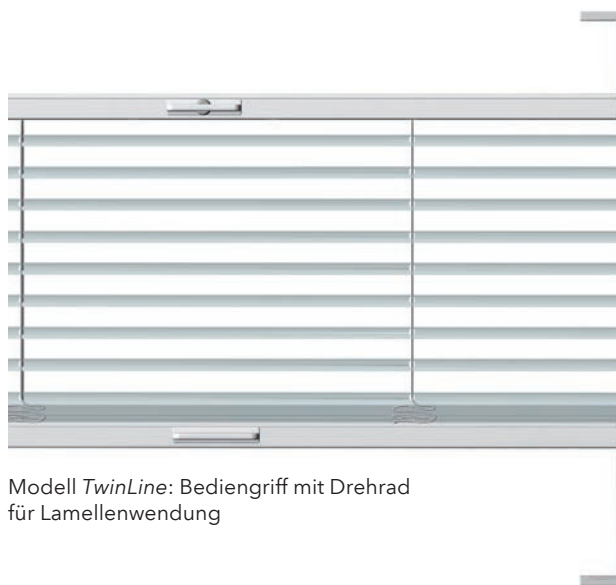
Gutes noch besser machen mit Einfühlungsvermögen und Sinn für das Mögliche und Machbare kennzeichnet das Arbeiten von MHZ. So haben wir auch den Klassiker MHZ Horizontal-Jalousien nochmals aufs Feinste verbessert und eine neue Aluminium-Lamellen-Kollektion zusammen-

gestellt. 114 harmonische Farbstellungen in aktuellen Interieurtrends mit unterschiedlichsten Oberflächenstrukturen und in vier verschiedenen Lamellenbreiten beeindruckend in maßgearbeiteten Lösungen auch für außergewöhnlichste Fensterformen, egal ob Zuhause oder im Büro.



MHZ Horizontal-Jalousie *TwinLine*

Dieses herausragende Modell beweist beispielhaft, wie MHZ Horizontal-Jalousien innovative Maßstäbe setzen. Das Produkt wird direkt in die Glasleiste montiert und der Behang lässt sich am Fenster frei verschieben und arretieren. Der Lamellenwendewinkel kann an dem im Bediengriff integrierten Drehrad individuell eingestellt werden und ermöglicht damit neue Möglichkeiten, um mit Licht, Sicht- und Blickschutz zu spielen.



Modell *TwinLine*: Bediengriff mit Drehrad für Lamellenwendung

| 17

MHZ Horizontal-Jalousien bieten eine Vielzahl technischer Feinheiten. Die wichtigsten sind einfache Montage, komfortable Bedienvarianten und stets optimale Lichtmodulation und perfekter Sichtschutz.

MHZ Horizontal-Jalousie | *Produktvorteile*

- flexible Lichtlenkung
- Farbakzente innerhalb eines Behangs möglich
- auch für schmale Fenster und Lichtbänder geeignet
- über 100 Farbstellungen und unterschiedlichste Oberflächenstrukturen

Wir beraten Sie gerne:



SUWI Storenbau AG

Moosburgstrasse 1
8307 Effretikon

Tel. 052 343 54 54 info@suwi.ch
Fax. 052 343 56 00 www.suwi.ch



MHZ GESAMTPROGRAMM | *Lösungen nach Maß*

Flächenvorhänge, Rollos, Vertikal-Jalousien, Raffrollos, Plisse-Vorhänge, Horizontal-Jalousien,
Vorhangstangen, Vorhangschienen, Außenraffstores, Markisen und Beschattungssysteme, Insektenschutz

Deutschland

MHZ Hachtel GmbH & Co. KG · Postfach 800520 · D-70505 Stuttgart · Telefon 0711/9751-0 · Telefax 0711/9751-41150 · www.mhz.de

Österreich

MHZ Hachtel & Co. Ges.m.b.H. · Laxenburger Str. 244 · A-1230 Wien · Telefon 081095 1005 · Telefax 0800 12 1240 · www.mhz.at

BENELUX

MHZ Hachtel S.à.r.l. · 27, rue de Steinfort · L-8366 Hagen · Téléphone + 35231 1421 · Telefax +35231 23 28 · www.mhz.lu

Schweiz

MHZ Hachtel & Co AG · Eichstrasse 10 · CH-8107 Buchs/Zürich · Telefon 0848 47 13 13 · Telefax 0800 55 40 04 · www.mhz.ch

Frankreich

ATES-Groupe MHZ · 1 B, rue Pégase - CS 70071 · F-67841 Entzheim · Téléphone 03.88.10.16.20 · Télécopie 03.88.10.16.46 · www.ates-mbz.com